



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(16)/1
23 January 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Шестнадцатая исполнительная сессия

Женева, 9 февраля 1998 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Предварительная повестка дня и аннотации

Предварительная повестка дня шестнадцатой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию была одобрена в ходе консультаций, организованных Председателем Совета по торговле и развитию 19 января 1998 года. Аннотации, подготовленные секретариатом, содержат необходимую справочную информацию по пунктам предварительной повестки дня и краткое описание соответствующей документации.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Последующая деятельность в связи с итогами Совещания ВТО высокого уровня по комплексным инициативам в интересах развития торговли наименее развитых стран (27-28 октября 1997 года).
3. Организация процесса среднесрочного обзора в соответствии с Мидрандской декларацией и резолюцией 52/182 Генеральной Ассамблеи.
4. Издательская политика ЮНКТАД в свете решения пятнадцатой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
5. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - b) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета.
6. План технического сотрудничества ЮНКТАД на 1998-2000 годы.
7. Прочие вопросы:
 - членский состав Рабочей группы на 1998 год.
8. Доклад Совета о работе его шестнадцатой исполнительной сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня производится в разделе I выше.

Документация

TD/B/EX(16)/1

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 2 Последующая деятельность в связи с итогами Совещания ВТО высокого уровня по комплексным инициативам в интересах развития торговли наименее развитых стран (27-28 октября 1997 года)

Совещание ВТО высокого уровня по комплексным инициативам в интересах развития торговли наименее развитых стран было проведено в Женеве 27-28 октября 1997 года. Совещание постановило довести принятые им рекомендации до сведения соответствующих межправительственных органов учреждений-участников на предмет определения последующей деятельности и дальнейших мер.

В целях облегчения рассмотрения Советом роли ЮНКТАД в реализации рекомендаций Совещания (WT/COMTD/12) в период с декабря 1997 года под руководством Председателя Сессионного комитета I сорок первой сессии Совета по торговле и развитию посла Даниэля Бернара (Франция) был проведен ряд консультаций с открытым составом участников. По просьбе Председателя Комитета ЮНКТАД подготовила ряд кратких справочных записок, которые были представлены участникам консультаций. Итоги этих консультаций будут доведены до сведения Совета.

Сессионный документ

Пункт 3 Организация процесса среднесрочного обзора в соответствии с Мидрандской декларацией и резолюцией 52/182 Генеральной Ассамблеи

В Мидрандской декларации заявляется следующее: "В целях усиления политической приверженности государств-членов процессу, начатому на этой Конференции, и обеспечения его осуществления Председателю ЮНКТАД IX следует рассмотреть возможность созыва за два года до ЮНКТАД X специального обзорного совещания высокого уровня". В пункте 2 резолюции 52/182, посвященной международной торговле и развитию, Генеральная Ассамблея приветствовала созыв в 1998 году специального совещания высокого уровня для проведения среднесрочного обзора, призванного внести вклад в подготовку десятой сессии Конференции, которая должна состояться в Таиланде в 2000 году.

Две приведенные выше ссылки по сути представляют собой мандат и установочный ориентир для секретариата и государств-членов в вопросе организации процесса среднесрочного обзора, кульминацией которого должно стать совещание высокого уровня. В ходе ежемесячных консультаций с Президиумом и заинтересованными делегациями Председатель Совета был уполномочен провести неофициальные консультации с целью проинформировать Совет о ходе этого процесса и организации среднесрочного обзора. Секретариату ЮНКТАД было также поручено подготовить документацию, в которой будут определены соответствующие пункты итоговых документов ЮНКТАД IX и дано описание хода их осуществления. По этому пункту повестки дня Председатель Совета проинформирует исполнительную сессию об итогах проведенных им консультаций.

Сессионный документ

Пункт 4 Издательская политика ЮНКТАД в свете решения пятнадцатой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

Для проведения тщательного анализа издательской политики ЮНКТАД Совету будет представлен доклад секретариата ЮНКТАД о документации и публикациях (TD/B/EX(15)/5), а также доклад об осуществлении издательской политики ЮНКТАД за период с мая 1997 года. В этой связи Совет, возможно, сочтет также целесообразным принять решение о методах проведения таких обзоров в будущем.

Документация

TD/B/EX(15)/5 Доклад о документации и публикациях
Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 5 Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

а) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

Список 105 межправительственных организаций, имеющих статус при ЮНКТАД, приводится к документу TD/B/IG0/LIST 2. Поступления новых заявлений на этой сессии Совета не предвидится.

Изменение названий

Совет уведомляется о том, что нижеследующие две межправительственные организации, имеющие статус при ЮНКТАД, изменили свои названия: Международная конференция африканских государств по вопросам страхового надзора теперь будет именоваться Межафриканской конференцией по рынкам страхования; а Андский резервный фонд переименован в Латиноамериканский резервный фонд.

b) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

В настоящее время статус при ЮНКТАД имеют 176 неправительственных организаций: 94 из них отнесены к общей категории, а 82 - к специальной категории. Список этих организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/2.

На шестнадцатой исполнительной сессии Совету будет предложено рассмотреть заявления двух неправительственных организаций, указанных ниже. В соответствии с положениями правила 77 Генеральный секретарь ЮНКТАД проконсультируется с членами Президиума, и рекомендации Президиума будут представлены Совету.

Пояснения, касающиеся любых дополнительных заявлений, будут приведены в добавлении к настоящему документу.

Документация

TD/B/EX(16)/R.1	Заявление Международного центра по вопросам торговли и устойчивого развития (МЦТУР)
TD/B/EX(16)/R.2	Заявление организации "Международная сеть группы Юга" (МСГЮ)

Совет уведомляется также, что Балтийская биржа - неправительственная организация, имеющая при Совете статус специальной категории со времени проведения первой части тридцать девятой сессии Совета, - сообщила секретариату о том, что, поскольку работа ЮНКТАД более не имеет прямого отношения к деятельности Биржи, ее следует исключить из списка, предусмотренного правилом 77 правил процедуры Совета.

Пункт 6 План технического сотрудничества ЮНКТАД на 1998-2000 годы

Совет по торговле и развитию на своей сорок четвертой сессии в октябре 1997 года обратился к секретариату с просьбой "подготовить по скользящей схеме трехгодичный план технического сотрудничества на 1998-2000 годы для рассмотрения Рабочей группой на второй части ее тридцатой сессии в декабре 1997 года и затем Советом по торговле и развитию на его первой исполнительной сессии в 1998 году, чтобы рационализировать план технического сотрудничества" (решение 444(XLIV)).

Совету будет представлен документ, содержащий составленный по скользящей схеме трехгодичный план технического сотрудничества ЮНКТАД на 1998-2000 годы. Документ состоит из двух частей: в части I приведены сводные таблицы, а в части II содержатся рабочие таблицы по программным областям, на которых построены сводные таблицы.

Совету предлагается принять к сведению этот план и сформулировать конкретные рекомендации относительно будущих планов, включая их содержание и взаимосвязь со стратегией в области технического сотрудничества.

Документация

TD/B/EX(16)/2 План технического сотрудничества ЮНКТАД на
1998-2000 годы

Пункт 7 Прочие вопросы

- Членский состав Рабочей группы на 1998 год

Кандидаты в члены Рабочей группы определяются региональными группами. Межрегиональное распределение членского состава (19 членов) имеет следующий вид: Азия, Африка, Латинская Америка и Карибский бассейн - 9 членов; Группа В - 6 членов, Группа D - 3 члена; и Китай.

Пункт 8 Доклад Совета о работе его шестнадцатой исполнительной сессии

Доклад Совета о работе его шестнадцатой исполнительной сессии будет подготовлен после сессии под руководством Председателя. До выпуска его окончательного варианта секретариат распространит сокращенный вариант отчета о работе сессии.
